CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/85

CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/85 Add. 1

Allgemeine Verteilung

12. Juni 2023

Or. ENGLISCH

GEMEINSAME EXPERTENTAGUNG FÜR DIE DEM ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE INTERNATIONALE BEFÖRDERUNG VON GEFÄHRLICHEN GÜTERN AUF BINNENWASSERSTRAẞEN (ADN) BEIGEFÜGTE VERORDNUNG (SICHERHEITSAUSSCHUSS)

(42. Tagung, Genf, 21. bis 25. August 2023)

Punkt 1 der vorläufigen Tagesordnung

**Annahme der Tagesordnung**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG DER ZWEIUNDVIERZIGSTEN SITZUNG[[1]](#footnote-2)\*,[[2]](#footnote-3)\*\*,[[3]](#footnote-4)\*\*\*

die von Montag, 21. August 2023, 10.00 Uhr, bis Freitag, 25. August 2023, 12.00 Uhr,

in Genf, Palais des Nations, stattfindet

 Addendum

 Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen

1. Genehmigung der Tagesordnung

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/85 (Sekretariat) | Vorläufige Tagesordnung |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/85/Add.1 (Sekretariat) | Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen |
| **Hintergrunddokumente** |  |
| ECE/TRANS/325, Teil. I und II | ADN 2023 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/84 | Protokoll über die einundvierzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses |

 2. Fragen im Zusammenhang mit den Arbeiten der Organe der Vereinten Nationen oder anderer Organisationen

Der Sicherheitsausschuss könnte sich über die Tätigkeiten anderer Organe und Organisationen informieren, die seine Arbeit betreffen.

 3. Durchführung des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstraßen (ADN)

 **a) Status des ADN**

Der Sicherheitsausschuss wird über den Status des ADN informiert werden.

 **b) Ausnahmegenehmigungen, Abweichungen und Gleichwertigkeiten**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/32 und informelles Dokument INF.3 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „Antonie“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/33 und informelles Dokument INF.4 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „FPS Waal“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/34 und informelle Dokumente INF.5 und INF.6 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „Rhenus Mannheim“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/35 und informelles Dokument INF.7 (Niederlande) | Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Methanol als Brennstoff für den Antrieb des Tankschiffs „Stolt Ijssel“ |

**c) Auslegung der dem ADN beigefügten Verordnung**

 Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über die Auslegung etwaiger mehrdeutig oder unklar empfundener Vorschriften der dem ADN beigefügten Verordnung zu beraten.

**d) Sachkundigenausbildung**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/31 (ZKR) | Vorschlag für die Behandlung der Fallfragen bei den Sitzungen des ADN Sicherheitsausschusses |

Es wird daran erinnert, dass die Vertragsparteien aufgefordert sind, dem Sekretariat der UN-ECE ihre Musterbescheinigungen zu übermitteln, damit das Sekretariat sie auf der Website einstellen kann. Die Länder werden ferner gebeten, ihre Prüfungsstatistiken zur Verfügung zu stellen.

 **e) Fragen im Zusammenhang mit** **Klassifikationsgesellschaften**

Die Liste der von den ADN-Vertragsparteien anerkannten Klassifikationsgesellschaften kann über folgende Internetadresse abgerufen werden: <https://unece.org/classification-societies>.

 **4. Vorschläge für Änderungen der dem ADN beigefügten Verordnung**

**a) Arbeiten der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung**

 Der Sicherheitsausschuss wird gebeten zur Kenntnis nehmen, dass die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung in ihren Sitzungen von Herbst 2022 und Frühjahr 2023 Änderungsentwürfe zum RID/ADR/ADN angenommen hat. Diese Änderungsentwürfe sind in den Dokumenten ECE/TRANS/WP.15/AC.1/166, Anlage sowie ECE/TRANS/WP.15/AC.1/168, Anlage II wiedergegeben. Der Sicherheitsausschuss könnte diese Änderungsvorschläge unter Berücksichtigung der von der Arbeitsgruppe „Beförderung gefährlicher Güter“ (WP.15) in ihrer 112. und 113. Sitzung angenommenen Änderungsvorschläge (ECE/TRANS/WP.15/260, Anlage, und ECE/TRANS/WP.15/262, Anlage) prüfen.

Der Sicherheitsausschuss könnte zur Kenntnis nehmen, dass die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung in ihrer nächsten Sitzung im Herbst 2023 Vorschläge zur Harmonisierung mit der dreiundzwanzigsten revidierten Edition der UN-Empfehlungen für die Beförderung gefährlicher Güter, welche in Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2023/23 und Add.1 enthaltenen sind, prüfen wird.

 **b) Weitere Vorschläge**

Folgende Änderungsvorschläge wurden eingereicht:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/14 (UNECE-Sekretariat) | Vorschlag für eine Korrektur von 1.10.3 des ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/15 (EBU/ESO) | Beförderung von Kohlendioxid (CO2), tiefgekühlt, flüssig |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/16 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Korrekturen an der französischen Fassung des ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/17 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Korrektur des Absatzes 9.3.3.40.2.16 e) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/18 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Korrekturvorschlag zu Absatz 7.2.2.19.3 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/19 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Berichtigung eines terminologischen Ausdrucks – Pumpenraum |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/21 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Änderung zu Absatz 9.3.x.51 c) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/23 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Berichtigung von Terminologie – „Chambre des pompes“ (Pumpenraum) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/24 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Berichtigung von Terminologie – „Dossier de bateau“ (Schiffsakte) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/25 (ZKR) | Änderung des Absatzes 7.2.3.20.1 der französischen Fassung des ADN 2023 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/26 (Deutschland) | 8.1.6.2 ADN: Prüfung und Untersuchung der Ausrüstung - Schlauchleitungen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/27 (Deutschland) | 5.4.1.1 ADN: Allgemeine Angaben im Beförderungspapier |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/28 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Korrektur des Absatzes 9.3.3.25.12 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/29 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Korrektur des Absatzes 8.2.2.3.1.1 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/30 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Berichtigung von Terminologie – „Push(er) barge“ (Schubleichter) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/36 (EBU/ESO) | Änderung der Begriffsbestimmung für Sicherheitsventil in 1.2.1 des ADN und Folgeänderungen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/37 (EBU/ESO) | Berichtigung eines nicht existierenden Verweises in den „Sonder-vorschriften für Abfälle“ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/38 (EBU/ESO) | Korrektur in 9.3.2.22.4 b) des ADN – Unterdruckventil mit detonationssicherer Flammendurchschlagssicherung |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/40 (EBU/ESO) | Maximaler Inhalt (gemäß Absatz 7.2.4.1.1 ADN) von Ladungsproben an Bord von „Bunkerbooten oder anderen Schiffen, die Schiffsbetriebsstoffe übergeben“ (gemäß den Absätzen 7.2.4.1.3 und 7.2.4.1.4 ADN) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/43 (Belgien, Niederlande und ZKR) | Entgasen und Stillliegen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/44 und informelles Dokument INF.2 (Niederlande) | Prüfliste ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/45 (FuelsEurope) | Neueinstufung der UN-Nr. 1918, ISOPROPYLBENZOL (Cumol) und Stoffe, die Cumol in einer Konzentration von mindestens 0,1 Prozent enthalten |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/46 (Frankreich, Deutschland und die Niederlande) | Definition des Begriffs „Prüfstelle“ |

 **5. Berichte informeller Arbeitsgruppen**

Der Sicherheitsausschuss wird ersucht, den Bericht der 25. Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Sachkundigenausbildung“ zu prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/20).

Der Sicherheitsausschuss wird ersucht, den Bericht über die 25. Sitzung der Gruppe der Empfohlenen ADN-Klassifikationsgesellschaften zu prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/22).

Der Sicherheitsausschuss wird ersucht, den Bericht der Korrespondenzgruppe „Begaste Ladung“ - Zwischenergebnis zu prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/39).

Der Sicherheitsausschuss wird ersucht, den Bericht über die zweite Sitzung der Informellen Arbeitsgruppe „Instruktion für die Lade- und Löschraten“ zu prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/41).

 Der Sicherheitsausschuss wird ersucht, den Bericht über die zweite Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Urkunden und sonstige Dokumente an Bord in elektronischer Form“ zu prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/42).

Berichte anderer informeller Arbeitsgruppen, die nach der Verteilung dieser erläuterten Tagesordnung eingehen, werden als informelle Dokumente vorgelegt.

 **6. Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung (Kreislaufwirtschaft, nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen und Ziele für nachhaltige Entwicklung)**

Der Sicherheitsausschuss wird ersucht, alle weiteren Fragen im Zusammenhang mit dem Klimawandel, der Kreislaufwirtschaft und der nachhaltigen Nutzung natürlicher Ressourcen zu erörtern, die mit seiner Arbeit und der Erreichung der Ziele für nachhaltige Entwicklung zusammenhängen.

 **7. Arbeitsprogramm und Sitzungsplan**

 Die dreißigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses findet am 25. August 2023 ab 12.00 Uhr statt. Die dreiundvierzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses findet voraussichtlich vom 22. bis 26. Januar 2024 in Genf statt. Die einunddreißigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses ist für den 26 Januar 2024 anberaumt. Letzter Termin für die Einreichung von Dokumenten für diese Sitzungen ist der 27. Oktober 2023.

 **8. Verschiedenes**

 Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, alle sonstigen relevanten Fragen zu prüfen.

 **9. Genehmigung des Sitzungsprotokolls**

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, das Protokoll über seine zweiundvierzigste Sitzung auf der Grundlage eines Sekretariatsentwurfs zu genehmigen.

\*\*\*

1. \* Von der UN-ECE in Englisch, Französisch und Russisch unter dem Aktenzeichen ECE/ADN/WP.15/AC.2/85/Add.1 verteilt. [↑](#footnote-ref-2)
2. \*\* Aus Kostengründen werden die Delegierten gebeten, alle relevanten Unterlagen zur Sitzung mitzubringen. Im Sitzungsraum werden keine Unterlagen zur Verfügung gestellt. Vor der Sitzung können die Unterlagen von der Website der Abteilung Nachhaltiger Verkehr der UNECE unter <https://unece.org/info/Transport/Dangerous-Goods/events/376780> heruntergeladen werden. In Ausnahmefällen können Dokumente auch per E-Mail (nadiya.dzyubynska@un.org) angefordert werden. Während der Sitzung können offizielle Dokumente bei der Sektion Dokumentenverteilung der UNOG (Tür 40, zweiter Stock, Gebäude E, Palais des Nations) bezogen werden.

 \*\*\* Die Delegierten werden gebeten, sich über das Registrierungssystem (https://indico.un.org/event/1002191/) online anzumelden. Bei ihrer Ankunft im Palais des Nations erhalten die Delegierten ein Ausweisschild in der Sektion Sicherheit der UNOG Pregny Gate (14, Avenue de la Paix). Falls die Bauarbeiten noch nicht fertig sind, findet die Anmeldung in der Villa Les Feuillantines, Avenue de la Paix 13, 1211 Genève 10 statt. Bei Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an das Sekretariat (Durchwahl 71469). Weitere nützliche Informationen und einen Plan des Palais des Nations finden Sie unter www.unece.org/practical-information-delegates). [↑](#footnote-ref-3)
3. [↑](#footnote-ref-4)